



SITZUNG DER  
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA  
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 07/08/2026  
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

37

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



## BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE  
Presidente

1. Regelungen für die Amtsführungen und Vertretungen der Sekretariatssitze der Gemeinden bei Abwesenheit oder zeitweiliger Verhinderung des/der Gemeindesekretärs/in  
  
Disposizioni per le reggenze e le supplenze delle sedi segretarili dei Comuni in caso di assenza o di impedimento temporaneo del/della segretario/a comunale
2. Bezirksgemeinschaften - Gesamtstellenkontingent:  
Verlängerung der Übergangsregelung laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1052 vom 12.12.2025  
  
Comunità comprensoriali - contingente complessivo del personale: Proroga del regime transitorio di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 1052 del 12.12.2025
3. Eigenverwaltung B.N.G. Pescosta (Gemeinde Corvara):  
Beschluss Nr. 5 vom 21.05.2026 - Verfallen im Sinne des Artikels 8, Absatz 2-bis des Landesgesetzes Nr. 16 vom 12.06.1980  
  
Amministrazione separata B.U.C. Pescosta (Comune Corvara in Badia): Delibera n. 5 del 21.05.2026 - Decaduta ai sensi dell'articolo 8, comma 2-bis, della Legge Provinciale n. 16 del 12.06.1980
4. Eigenverwaltung B.N.G. Kortsch (Gemeinde Schlanders):  
Beschluss Nr. 38 vom 17.06.2026 - Aufhebung  
  
Amministrazione separata B.U.C. Corzes (Comune Silandro):  
Delibera n. 38 del 17.06.2026 - Annullamento
5. Eigenverwaltung B.N.G. Eyrs (Gemeinde Laas): Beschluss Nr. 18 vom 25.06.2026 - Aufhebung  
  
Amministrazione separata B.U.C. Oris (Comune di Lasa):  
Delibera n. 18 del 25.06.2026 - Annullamento



6.                   Eigenverwaltung B.N.G. Stern (Gemeinde Abtei): Beschluss Nr.  
8 vom 23.06.2026 - Aufhebung

Amministrazione separata B.U.C. La Villa (Comune di Badia):  
Delibera n. 8 del 23.06.2026 - Annullamento



BERICHTERSTATTERIN  
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE  
Vicepresidente

- 
7. Ermächtigung und Akkreditierung der sozialpädagogischen und sozio-sanitären Dienste für Minderjährige - Ausnahmeregelung Personalparameter
- Autorizzazione e accreditamento dei servizi socio-pedagogici e dei servizi sociosanitari per minori - Deroga ai parametri del personale
8. Richtlinien für Beratungsdienste im Bereich Menschen mit Behinderungen und Sachwalterschaft
- Criteri per servizi di consulenza nel settore persone di disabilità e amministrazione di sostegno
9. Richtlinien für die Erstellung des Lebensprojekts
- Criteri per l'elaborazione del progetto di vita



RELATORE  
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmannstellvertr.

- 
10. Criteri per la concessione di contributi per la  
realizzazione di iniziative ed eventi
- Richtlinien für die Gewährung von Förderungen für die  
Durchführung von Vorhaben und Veranstaltungen
11. Modifica della delibera della Giunta provinciale n.  
1056/2025 "Criteri per la concessione di contributi per la  
partecipazione ad azione di formazione continua"
- Änderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1056/2025  
"Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für den Besuch  
von beruflichen Weiterbildungsmaßnahmen"



BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE  
Vicepresidente

- 
12.           Neuanbindung der LS. 29 (Afers – St. Martin in Thurn) an die  
              "Brennerstaatsstraße SS12", sog. Südspange Brixen (Gemeinde  
              Brixen) – Änderung der technischen Eigenschaften und der  
              überschlägigen Kosten des Bauvorhabens
- Nuovo allacciamento della SP 29 (Eores – S. Martino in  
              Badia) alla strada statale del Brennero SS12, cos. Bretella  
              sud di Bressanone (Comune di Bressanone) – Variazione delle  
              caratteristiche tecniche e della spesa presunta dell'opera
13.           Südtiroler Transportstrukturen AG: Jahresprogramm 2026
- Strutture Trasporto ALto Adige SpA: Programma annuale 2026
14.           Bahnhöfe im Eigentum von RFI: Einvernehmensprotokoll zur  
              Verbesserung der Intermodalität
- Stazioni ferroviarie di proprietà di RFI: Protocollo  
              d'intesa per il miglioramento dell'intermodalità



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE  
Assessore

- 
15. NOI Techpark Südtirol - Genehmigung Raumprogramm für das Gebäude F3
- NOI Techpark Alto Adige - Approvazione del programma planivolumetrico per l'edificio F3
16. Aufsichtsbeschwerde gegen das Dekret der Landesdirektorin der Deutschen und ladinischen Musikschule - Abweisung
- Ricorso gerarchico avverso il decreto della Direttrice provinciale delle Scuole di musica tedesche e ladine - rigetto
17. Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an beschäftigte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie an Personen mit Arbeitslosenstatus, die an beruflichen Weiterbildungsmaßnahmen teilnehmen
- Criteri per la concessione di contributi a favore di lavoratori e lavoratrici dipendenti e di persone in possesso dello stato di disoccupazione che partecipano ad azioni di formazione continua
18. Stiftung Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst: Zweite Zuweisung 2026
- Fondazione Museion. Museo di arte moderna e contemporanea: Seconda assegnazione 2026
19. Vereinigte Bühnen Bozen: Zweite Zuweisung 2026
- Associazione "Vereinigte Bühnen Bozen": Seconda assegnazione 2026
20. Stiftung Stadttheater und Konzerthaus Bozen: Zweite Zuweisung 2026
- Fondazione Teatro Comunale e Auditorium Bolzano: Seconda assegnazione 2026



21.

Stiftung Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler  
Toblach-Dolomiten: Zweite Zuweisung 2026

Fondazione Centro Culturale Euregio Gustav Mahler  
Dobbiaco-Dolomiti: Seconda assegnazione 2026





BERICHTERSTATTERIN  
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE  
Assessora

22. Festlegung von Programmzielen für Kollektivvertrags-  
verhandlungen auf Bereichsebene für das Landespersonal

Definizione di obiettivi programmatici per la contrattazione  
collettiva a livello di comparto per il personale  
provinciale



RELATORE  
Assessore

BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Christian Bianchi

23.           Stipulazione del contratto di locazione con FruitSERVICE S.r.l. per la ricollocazione provvisoria degli uffici giudiziari a seguito del crollo del Palazzo di Giustizia di Bolzano

Abschluss eines Mietvertrags mit der FruitSERVICE GmbH zur provisorischen Unterbringung der Gerichtsämter infolge des Einsturzes des Gerichtsgebäudes in Bozen

24.           Stipulazione del contratto di locazione con Federazione Cooperative Raiffeisen Società cooperativa per la ricollocazione provvisoria degli uffici giudiziari della Procura della Repubblica a seguito del crollo del Palazzo di Giustizia di Bolzano

Abschluss eines Mietvertrags mit dem Raiffeisenverband Südtirol zur provisorischen Unterbringung der Gerichtsämter der Staatsanwaltschaft infolge des Einsturzes des Gerichtsgebäudes in Bozen



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Peter Brunner

RELATORE  
Assessore

- 
25. Gemeinde Terlan: Neues Gewerbegebiet von Landesinteresse  
"Rubatsch" - Ablehnung einer Abänderung von Amts wegen des  
Bauleitplanes
- Comune di Terlano: Nuova zona produttiva di interesse  
provinciale "Rubatsch" - Rigetto di una modifica d'ufficio  
del piano urbanistico
26. Gemeinde Terlan: Gewerbegebiet von Landesinteresse  
"Rubatsch" - Ablehnung der Genehmigung eines neuen  
Durchführungsplanes
- Comune di Terlano: Zona produttiva di interesse provinciale  
"Rubatsch" - Rigetto dell'approvazione di un nuovo piano di  
attuazione
27. Gemeinde Proveis: Genehmigung von einer Abänderung zum  
Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss  
Nr. 11 vom 28.04.2026 (GAB 15/2026)
- Comune di Provés: Approvazione di una modifica al Piano  
urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione  
consiliare n. 11 del 28/04/2026 (DGC 15/2026)
28. Gemeinde Prags: Genehmigung einer Abänderung am  
Gefahrenzonenplan im Bereich des Gewerbegebietes "Alpe  
Pragas" - Ratsbeschluss Nr. 21 vom 13.07.2026 (GAB 309/2025)
- Comune di Braies: Approvazione di una modifica al piano  
delle zone di pericolo presso la zona produttiva "Alpe  
Pragas" - Deliberazione consiliare n. 21 del 13/07/2026 (DGC  
309/2025)
29. Gemeinde Innichen: Genehmigung von einer Abänderung zum  
Bauleitplan der Gemeinde mit Abänderung von Amtswegen -  
Ratsbeschluss Nr. 30 vom 18.06.2026 (GAB 80 vom 13.02.2025)
- Comune di San Candido: Approvazione di una modifica al Piano  
urbanistico comunale con modifica d'ufficio - Deliberazione  
consiliare n. 30 del 18/06/2026 (DGC 80 del 13/02/2025)



30. Gemeinde Schenna: Genehmigung des Gefahrenzonenplanes - Ratsbeschluss Nr. 24 vom 21.07.2026 (GRB 2/2026)
- Comune di Scena: Approvazione del piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 24 del 21/07/2026 (DCC 2/2026)
31. Gemeinde Innichen: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 31 vom 18.06.2026 (GAB 87/2026)
- Comune di San Candido: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 31 del 18/06/2026 (DGC 87/2026)
32. Gemeinde Burgstall: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amtswegen - Ratsbeschluss Nr. 14 vom 09.07.2026 (GAB 86 vom 07.04.2026)
- Comune di Postal: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale con una modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 14 del 09/07/2026 (DGC 86 del 07/04/2026)
33. Gemeinde Welsberg-Taisten: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan im Bereich des Fernheizwerkes - Wassergefahren - Ratsbeschluss Nr. 29 vom 15.07.2026 (GAB 291/2025)
- Comune di Monguelfo-Tesido: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo presso la centrale di teleriscaldamento - Pericoli idraulici - Deliberazione consiliare n. 29 del 15/07/2026 (DGC 291/2025)
34. Gemeinde Ulten: Genehmigung des Durchführungsplanes und einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 26 vom 18.06.2026 (GAB Nr. 392 vom 07.10.2025)
- Comune di Ultimo: Approvazione del Piano di attuazione e di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico con una modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 26 del 18/06/2026 (DGC n. 392 del 07/10/2025)



35. Änderung des Führungsausschusses für den Naturpark  
Rieserferner-Ahrn
- Modifica del comitato di gestione per il Parco naturale  
Vedrette di Ries-Aurina
36. Ernennung des Führungsausschusses für den Nationalpark  
Stilfserjoch laut Art. 6 des Landesgesetzes vom 16. März  
2018, Nr. 4 "Nationalpark Stilfserjoch" - Änderung
- Nomina del comitato di gestione per il Parco nazionale dello  
Stelvio ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale 16  
marzo 2018, n. 4 "Parco nazionale dello Stelvio" - Modifica
37. Wasserkraftwerk Mühlen - GS/571 Aufteilung der Umweltgelder  
- Dreijahresperiode 2026-2028
- Impianto idroelettrico di Molini di Tures - GS/571  
Ripartizione dei fondi ambientali - Piano triennale  
2026-2028



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Luis Walcher

RELATORE  
Assessore

- 
38. Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an Vermieter von Gästezimmern und Ferienwohnungen
- Criteri per la concessione di contributi a favore di affittacamere e affittappartamenti
39. Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen zugunsten der Tourismusorganisationen
- Criteri per la concessione di contributi a favore delle organizzazioni turistiche